

Maart 29, 2019

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

15
año

Como cu e proceso no a keda cla

Andrew Hoo lo keda fungi como Korpschef

FOR di oficina di Relacionnan Publico di Minister Andin Bikker, nos a recibi informacion ayera tardi cu ta bisa, cu tramitenan ta tumando lugar pa yega na un Hefe pa Cuerpo di Policial, despues cu solicitud a sali den medionan di comunicacion.

Mientrastanto e comision encarga entre otro di Ministerio Publico y DRH a informa Minister di Husticia mr. Andin Bikker cu nan no a keda cla cu e proceso.

Di parti Minister Bikker, e ta spera cu den e proximo simannan por haya conseho y mas informacion di parti e comision di e procedura.

Mientrastanto a keda dicidi cu sr. Andrew Hoo ta keda fungi como Korpschef di KPA.



Korps Politie Aruba



**INVEST
SECURE**

We don't just say it ... We Guarantee it !!!

ASIS
INTERNATIONAL
Advancing Security Worldwide®

*Your security protection
partner since 1996*

Tel: 582-7252

Everyone deserves a safe place to work,
live and play.

Mr. Illes: OM ta midi cu dos midi



Pagina 2

M-Files® Document Management System



Find and access content based on
what it is, not where it is saved

Automated Workflows
Access M-Files anywhere

VCC
International NV

Tel.: 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Bruselas ta contradeci di a duna miyones euro na Aruba

Pagina 3

Abogado Illes ta denuncia

OM ta midi cu dos midi



DURANTE tratamento di un caso penal diahuebs mainta, Abogado Illes a expresa na Corte cu e tin e fuerte impresion cu Ministerio Publico (OM) ta midi cu dos midi. Esaki ta relaciona cu e demanda cu a wordo exigi contra su cliente.

E acusado tabata Brandon A., kende den luna di april aña pasa tabata den un club nocturno ora cu el a hay'e den un pelea cu a laga su victima cu algun sla. Loke cu tabata straño den e caso aki ta cu Brandon ta wordo acusa di intento di homicidio na prome luga y no maltrato. Segun e Abogado e no kier kita e seriedad di e caso unda cu e homber Hulandes a resulta cu sla na su cara y cabes, pero e slanan no tabata di mokete so pero ora cu el a cay na suela, el a dal un banda di cara na suela.

Ademas, e homber Hulandes aki 4 dia despues por wordo mira riba filmacion di un otro club ta sinta ta dal drinks atrobe. “E no por a haya asina hopi sla pa e acusacion cu mi cliente tin awe,” e Abogado a bisa.

Su cliente a splica cu e dia anochi e tabata dak drinks y dado momento e homber Hulandes di inicial L., a yega unda e tabata para y despues a cuminsa expresa palabranan intimidante. “Kisas door di e alcohol mi a reacciona asina. Mi sa cu mi no mester a hacie y e no ta e forma cu mi ta normalmente. Nunca mi a haya mi mes den algo asina. Pero mi a push'e ora cu mi a mir'e hinca man den su saco di carson. Y berdad na suela el a dal'e pero na su schouder robes y mi no a skop'e den su cara,” e acusado di 20 y pico aña a expresa. El a keda insisti cu normalmente e no ta un persona asina y desde e sucedido mes, e no ta sali mes mas. E ta simplemente dedica su mes na su estudio na Universidad, ta yuda su mama den su Bufete di Abogado of su tata den su Gym. Asina e ta pasa su dia, segun e hoben a expresa. “Mi ta lamenta masha hopi loke cu a pasa e dia ey, pasobra e no ta mi forma di ta, el a bisa Hues.

Su Abogado a cuestiona Fiscal y Ministerio Publico. Fiscal a bisa cu e caso aki ta hopi serio pasobra e victima ta bisa cu el a wordo pusha di lomba y tira over di un “bloembak” y a bay for di tino.

“Mi ta haya laaf cu bo ta ataca e homber di patras,” Fiscal a bisa. Un acto asina ta exigi castigo di prizon pa cual el a pidi 18 luna di cual 6 luna ta condicional y dos aña di prueba. E Abogado a bisa cu e ta sinti cu OM ta midi cu dos midi. El a cita diferente caso, di Aruba, di e mesun gravedad unda cu a pidi castigo condicional, castigo combina of trabou pa comunidad. Ta p'esey el a aserca OM cu e peticion pa yega na un acuerdo pasobra un castigo ta funesto pa futuro carera di e hoben. Pero OM a nenga. OM a reacciona dunando otro ehempelnan unda si a duna castigo di prizon, pero Abogado Illes a reacciona bisando cu tur eseynan ta casonan na Hulanda y no na Aruba. E acusado ta den libertad y a bisa na final cu e no ta kere cu e merece pa bay bek prizon, basa riba loke el a bisa Hues caba.

Hues a cera tratamento di e caso y lo dicta sentencia dia 18 di april awa.

Bruselas ta contradeci di a duna miyones euro na Aruba

Brussel spreek tegan miljoenen steun a Aruba te hebben toegezegd

MAART 28, 2019



De Arubaanse delegatie in Brussel. Geheel links Statenvoorzitter Ady Thysen (Foto: Facebookpagina Rocco Tjon).

Brussel – Officiële bronnen in Brussel ontkennen dat de Europese Unie een bedrag van 16 miljoen euro aan Aruba heeft toegezegd voor de opvang van Venezolaanse migranten.

Een delegatie van Arubaanse Statenleden bracht begin deze maand een bezoek aan Brussel om een beroep te doen op Europese fondsen. Volgens delegatielid Rocco Tjon, fractieleider van regeringspartij MEP, zou Aruba dit jaar 6 miljoen euro ontvangen en volgend jaar nog eens 10 miljoen.

Brussel spreekt dat echter tegen. Er zijn tijdens het gesprek met de Arubaanse parlementariërs geen concrete bedragen genoemd, meldt Caribisch Netwerk dat navraag heeft gedaan bij de EU. Het Kabinet Wever-Croes zal gelijktijdig met een officieel verzoek een plan moeten overleggen waarvoor het een bijdrage wil hebben waarna dat plan zal worden getoetst alvorens

RECIENTEMENTE un delegacion di Parlamento di Aruba tabata di bishita na Bruselas, unda a ser bisa cu Aruba lo haya 16 miyon euro pa recibi e imigrantenan Venezolano. Ayera for di fuentenan nan Bruselas, nan a desmenti e informe aki totalmente.

Berdad cu nan principio di e luna caba tabatin un delegacion di Aruba na Bruselas, cu e meta pa haci un apelacion pa haya for fondonan di Union Europeo, placa pa Aruba.

Di acuerdo cu e lider di delegacion Arubano, Rocco Tjon di partido di Gobierno MEP, Aruba lo haya e aña aki 6 miyon euro y otro aña un otro 10 miyon euro.

Bruselas a desmenti e informenan aki. A afirma si cu Union Europeo tabatin un encuentro cu e delegacion Arubano, pero no a logra na ningun palabracion concreto y menos ainda, a ser menciona cifra pa yudanza, di acuerdo cu un publicacion di Caribisch Network.

Si t'asina cu Gobierno di Evelyn Wever Croes, (MEP) tin un plan pa haci un apelacion na Union Europeo pa haya sosten financiero, pero te ainda ningun peticion oficial no a yega.

UTV a bolter na cost nort

Diahuebs den oranan di atardi a sosode un accidente basta serio. Polis tabata riba e caminda di santo banda di Bushiribana direccion Natural Bridge.

Un UTV cu algun turista Colombiano a accidenta. Nan tabata trip y offroad pero na mes momento bebe aguardiente. Den e coremento manera loco a bolter cu e UTV. Den e vehiculo tabata tin cuater persona. Varios a resulta herida. Un di nan e vehiculo a sake y el a dal su cabes fuertemente den un piedra.

Ademas e tabata sinti otro dolornan na curpa. Dos ambulance a presenta pa atende cu tur esnan herida. Polis a ripara cu e chauffeur di e UTV tabata bebi. A bay over na detencion y a hibe warda. E vehiculo mes no a haya mucho daño. E trip di aguardiente por tabata fatal.



Lotto pa Deporte ta sigi den spot light

REDACION di AWEMainta a bolbe tuma contacto cu e director estatutario suspendi Di-Stefano Wernet mirando e cantidad di desaroyonan na Fundacion Lotto pa Deporte, pa puntre conta cu su suspension.

Wel, den bida un vakantie obligatorio ta bon p'e salud. Den principio e no kier a duna mas comentario dor cu te ainda ta wardando pa basta tempo caba p'e actual Hunta di Supervision bao presidenca di Silvio Janga y su ayudantenan Flavio Faneyte, Elias Kock y Antonius Kamperveen pa presenta pruebanan contundente y veridico na su persona cu e maneho tabata robes teniendo na cuenta e contracto di maneho cu nan a firma cu Canadian Bank Note (CBN) na juli 2011 y tambe considerando e gastonan cuantioso no premira dor di e varios caso den Corte entre e actual Hunta di Supervision contra Gobierno. (Les Minister di Deporte).

Mientrastanto t'asina cu Lotto a carga tur e gastonan aki, sperando si cu ningun ley of statuto ta wordu violador di e grupo aki di 4 survival.

Loke t'e asunto di Canada t'asina cu CBN na 2011 mester a para garantia pa salba Lotto dor di por a haya un fianza di banco local p'e suma total di Afl. 20 miyon, pero e contracto aki di maneho di 2011 ta hopi lucrativo y beneficioso pa CBN.

Ta pesey mester a renegocia durante 2 aña largo den un manera transparente y documenta e contracto aki di nobo pa por a trece den 2017 cambio nan na bienestar di deporte. Esaki sigur no a bay facil, ya cu ora bo tin un acuerdo firma caba di 2011 bo ta mara na man cu pia y bo ta depende e ora ey completamente di e bon voluntad di e contra partido.

Violando reglanan di e propio statuto 2017 di Lotto, e Hunta di Supervision a suspende e director estatutario, Di Stefano Wernet den un reunion dia 14 januari 2019 sin cu su persona mes tabata presente y tambe e reunion aki no a wordu convoca conforme procedura nan rekeri dor di e statuto vigente.

E suspension tabata pa 3 siman pa haci un investigacion supuestamente independiente y obhectivo.

Dia di 6 februari 2019 sin ningun motivacion a prolonga e suspension aki -e vakantie obligatorio- pa tempo indefini.

Dia 1 maart 2019 despues di a pidi na diferente ocasion a ricibi porfin un raport di investigacion di 2½ pagina cu insinuacionnan sin ningun prueba adhunto. Apesar cu a pidi n'e actual Hunta di Supervision na diferente ocasion por escrito p'e documentonan concerni pa por tin un defensa husto, e hecho ta keda si cu e Presidente

Silvio Janga den nos estado di derecho democratico ta keda nenga categoricamente.

Na final Wernet ta lamenta cu despues di e eleccion na 2017 e comportacion di e actual Hunta di Supervision bao Presidencia di Silvio Janga a cambia completamente encunto su persona.

“Mi persona a traha duro pa Lotto y no a haya e cooperacion profesional y sosten necesario cu por a spera di un Hunta di Supervision.

Na aña 2017 bao mi maneho Lotto a logra prome biaha den su historia e benta bruto n'e record di e number magico di Afl. 50 miyon y tambe a yuda deporte den mesun aña cu e suma cuantioso di Afl. 6,4 miyon, incluyendo Afl. 4 miyon cu a bay pa e Stichting Sportsubsidie Aruba”.

Según Di Stefano Wernet, e actual Hunta di Supervision di Silvio Janga a purba di haci'e su “*Ja-baas*”, pero esey ta imposibel ya cu tin un diferencia grandi entre “*aim the target and hit the target*”.

Ta bon si cu nos tin Trias Politica na Aruba p'asina pronto lo bay pone un fin n'e asunto aki y cada hende mester carga nan responsabilidad pa cual kier investigacion, incluyendo hasta un encuesta parlamentario.

Straño cu por parce nos redacion di AWEMainta a bin comprende cu te ainda e cuenta anual di 2014 di Lotto no tin fin pa keda cla, apesar cu dia 7 september 2018 e Presidente di e Hunta di Supervision cu alabez tabata tesorero di Lotto, Silvio Janga a haya den su man for di e director estatutario, Di Stefano Wernet e relato financiero di 2014 pa finaliza hunto cu e auditornan independiente.

Segun rumornan grandi ta parce cu Presidente Silvio Janga no kier entrega agendanan y notulonan firma di e reunionnan di Hunta di Supervision n'e auditornan externo. Kico tin di sconde? Pakico no tin transparencia? Informacionnan di Camara di Comerio ta muestra cu Silvio Janga ta miembro di Directiva di Lotto for di dia 16 november 2009 hunto cu Flavio Faneyte di Elmar. E statuto 2005 di Lotto cu a wordo cambia na final di 2017 ta bisa cu un miembro di directiva por keda maximo 8 aña. Saca bo som den esaki.

E veredicto den e Caso di Apelacion (*Hof*) entre Gobierno y e actual Hunta di Supervision di Lotto a wordu pospone pa di 4 biaha p'e fecha di dia 16 april 2019. E veredicto den e caso di fondo (*bodem*) entre Lotto y Gobierno tambe a wordu pospone pa di 4 biaha p'e fecha di dia 8 mei 2019. Tur esaki sigur no ta na progreso di nos deporte. Hasta cuando?

FTPH ta trahando cu un “Jongerenraad”

RECIENTEMENTE Telefon pa Hubentud a tene un conferencia di prensa unda cu a elabora riba e trabounan c unan ta haci y kico asina nan kier logra pa mehora nan servicio.

Presente na e conferencia di prensa tabata e trahado social di e fundacion FTPH, esta Shurman Milliard, kende a splica cu nan ta diseñando un programa a base di loke ta normanan internacional, mirando nan afiliacion cu Child Helpline International (CHI), cu ta un fundacion di tur e organisacionnan di telefon pa hubentud rond mundo.

Segun Milliard, nan ta hopi agradecido pa e cooperacion internacional pa motibo cu nan ta haya hopi conseho y un di nan cu ta percura pa sigui ta cu e organisa y loke nan haci mester ta sostenibel. Esaki ta nifica cu mester mira pa den futuro nan tin un luga angra den e comunidad di Aruba, cu ta percura pa semper nan tey pa brinda ayudo na e hobennan.

Un di e consehonan di CHI, di UNICEF y otro fundacionnan internacional trahando riba e tereno aki ta cu FTPH mester tin un asina yama “Jongerenraad”. E organo aki ta consisti di un grupo di hoben cu ta brinda

informacion, ta revisa e proyectonan cu FTPH ta haciendo, nan ta revisa hasta e maneho cu bo ta hibando, pa asina haya e pensamiento di e hobennan mes riba e momento ey.

Tin tres hoben na e momentonan aki den e Jongerenraad, y pronto e lo bira cinco. Nan ta bay wak e charlanan di Telefon pa Hubentud, nan ta wak e proyectonan di Telefon pa Hubentud, nan ta duna informacion kico ta andando na e momento ey bao di e hobennan, pa por anticipa e problemanan cu por bin of kico nan ta wak den nan propio mundo.

E hobennan aki ta bin for di diferente area. Nan ta bay duna informacion, por ehempel di arte, nan ta duna informacion riba deporte. Nan ta duna informacion di investigacionnan cu nan ta haciendo por ehempel na Universidad di Aruba y kico e hobennan adulto ta haciendo na e momentonan aki. Esey ta tuma na cuenta y adapta e charla, proyectonan, pa bin mas cerca di comunidad. Ta pensa ora cu bo kier alcanza cierto grupo di comunidad, bo mester ta cerca di nan. Por medio di un Jongerenraad bo ta bin mas cerca di kico ta biba den nos comunidad na Aruba.



MAART

Specials

CELEBRA DIA DI HIMNO Y BANDERA FULL E LUNA

<p>KIA RIO AWO AWG 25,500</p>	<p>KIA PICANTO AWO AWG 23,000</p>	<p>KIA PICANTO GT AWO AWG 28,500</p>	<p>KIA SPORTAGE AWO AWG 49,000</p>
			

*Modelo nan riba imagen ta pa ilustracion solamente y por varia pa cada mercado. Prijs nan menciona por varia y ta sin BBO, BAZV, BAVP.

OPENING HOURS MON-FRI 8AM - 5:30 PM + SAT 9AM - 4PM

TOPCAR

CAYA ERNESTO PETRONIA 21 | +297-528-9500



FOLLOW US
KIA MOTORS ARUBA



568-9793



The Power to Surprise

E entrada di Parke Nacional Arikok situa na Shete lo sera entrante 1 april 2019



BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech aruba

YAMA

Mr. Bucket

594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

VCC
International NV

Real Software, Real Support

Sorry We're CLOSED

March 29th, 2019
12:00pm - 17:00pm
due to a special celebration

email address: info@vcc-int.com; website: vcc-int.com

Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) ta den proceso di reorganizacion p'asina bira mas eficiente den su operacion y pa cumpli mihor cu su metanan. Como meta FPNA tin e.o. conserva nos naturalesa, crea posibilidad pa estudio y educacion, conserva lugarnan historico y cultural den e parke y tambe pa ta atractivo pa nos comunidad y turistanan.

Hunto cu e reorganizacion, FPNA tambe ta den proceso di preparacion pa dentro di poco inicia actividadnan grandi pa mantencion di e.o. edificio, infraestructura di caminda, utilidad y comunicacion.

Den cuadro di intensiva nos tareanan pa conserva naturalesa, ta necesario pa sera e entrada di Parke Nacional Arikok na Shete. E aumento di uso di e ruta di ultimo añanan ta causa molester p'e bario di e entrada di Shete.

Pa cu conservacion di naturalesa cada caminda cu tin den parke tin su impacto di e.o. polucion di zonido, stof y sushi.

FPNA ta sera e entrada di Shete pa tin un mihor control y pa tambe reduci e areanan impacta dor di trafico.

E seramento di e entrada na Shete lo tuma lugar dia 1 april 2019. Dor di seramento definitivo di e entrada na Shete, tur bishitante di parke cu ta bay Conchi, lo mester haci esaki via e ruta cu ta pasa e Centro di Bishitante (entrada principal) di parke na San Fuego y sigui e ruta cu ta core via sero Arikok pa Conchi.

Den e simannan benidero lo drecha e ruta pa bay Conchi di tal manera cu e ta mas acesibel pa core cu vehiculonan cu ta adecua pa haci esaki n'e velocidad maximo di 20km/ora (regla di parke). FPNA kier pidi cooperacion y comprension di tur e bishitantenan, tour- y UTV/quadracer operators pa cu e cambio aki, cu lo ta na beneficio di conservacion di naturalesa den e parke.

Pa haci e cambio aki mas mihor cu ta posibel, FPNA ta opta pa duna un periodo di transicion di dos siman, principalmente p'esnan cu pa un motibo of otro no ta na altura ainda di e cambio anuncia. Esey ta ensera cu Park Rangers lo keda presente na post na Shete durante e periodo di transicion pa guia e bishitantenan y duna nan e instruccionnan necesario con pa sigui nan caminda.

Ministernan Koolmees y Croes a firma acuerdo di cooperacion riba tereno social



RECIENTEMENTE Minister Koolmees cu ta Minister di Asunto Social di Hulanda, conhuntamente cu su homologo Minister Glenbert Croes, a yega na un acuerdo pa conhuntamente combati cualkier posibilidad di fraude riba asistencia social (bijstand/uitkering). Ambos Gobierno sin duda tin e miho intencion di duna apoyo y asistencia social na esun cu sigur tin necesidad di dje. Na mes momento kier sigura cu cada ken ta ricibi local cu e tin derecho riba dje. Manera e titular di Aruba a expresa: "Nos ta mira e cooperacion cu Gobierno di Hulanda cu e spirito positivo y cu buena fe." Gabinete Wever Croes ta comprometi cu Aruba. Hunto cu nos Pueblo, nos lo reconstrui nos Pais. Aruba mester di nos.



Anuncio

Debi na un reunion, nos ta cera tempran awe diabierna 29 di maart 2019.

AZV San Nicolas 11:30 or
AZV Noord 11:30 or

Pa servicio acudi bek dialuna 1 di april 2019



Rumbastraat 21, Oranjestad info@uoazv.aw www.azv.aw

Seramento di caminda Hato-Bubali en conexion cu asfaltamento



Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda Bubali/Hato cu dialuna dia 1 di april 2019 te cu diarazon 24 di april 2019 lo bay ser'e parcialmente pa cuminsa cu trabounan preparativo y despues asfalta e caminda.

Lo haci e trabou den 2 fase. Fase 1 ta cuminsa 1 april 2019 te cu 10 april 2019 y lo asfalta dia 11 april 2019. Fase 2 ta cuminsa 12 april 2019 te cu 23 di april 2019 y lo asfalta dia 24 di april 2019.

E caminda cu lo haya asfalt ta Bubali 41 te cu Bubali 93b.

Lo indica e ruta alternativa cu baricada y borchinan di aviso y e orario di seramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconvenianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

AWEMainta

MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas, bo por gana e jackpot di

1.000.000,-

Con? **Afl 5**

Afl. 725.000,-

Extra!

Afl. 275.000,-


www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Awe Corte di Prome Instancia tin algun caso di interes pa trata

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
09.00	J.M.R.J.A.	A. ta wordo acusa di intento di homicidio, maltrato cu arma y menaza cu morto riba 11 di juni 2018.
09.45	N.C.A.H.	A.H. ta wordo acusa di posesion di arma di candela, ladroncia cu violencia, di a viola ley di droga y di heling na september 2018.
10.15	S.C.P.K.	K. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto y posesion di arma di candela riba 28 di augustus 2018.
10.45	C.F.F.	F. ta wordo acusa di a comete actonan sexual contra un persona menor di edad di 2013 te 2016.
11.30	B.R.J.	J. ta wordo acusa di intento di maltrato riba 17 di september 2018.

Dialogo publico tocante 'good governance and integrity' dialuna awor



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 3 APRIL 2019 OM
9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Verzoek Fractie MEP om een Openbare Vergadering met de Minister-President, mw. mr. E.C. Wever-Croes over de stand van zaken betreffende Utilities Aruba N.V. en de rechtszitting inzake de ontslag van ex-directeur Hoevertsz van Utilities Aruba N.V. aan de Staten in te lichten.

De Griffier,
mr.drs. Herman Ch. J. Hek

DIALUNA 1 april di 19.00 pa 20.30 Aruba Institute for Good Governance and Leadership (GG&L) lo organisa su di dos dialogo publico tocante bon gobernacion como tema principal den Aula di Universidad di Aruba.

E orador principal di e anochi lo ta sra. mr. Evelyne C. Wever-Croes, Prome Minister y Minister di Asunto General, Integridad, Organizacion Gubernamental, Inovacion y Energia.

Den su charla: 'Bon Gobernacion y Integridad', sra mr. Evelyne C. Wever-Croes, lo discuti algun reto y strategia pa establece bon gobernacion y integridad na Aruba.

Despues di e charla principal lo continua cu presentacion di dr. Robin DiPietro, profesor di 'University of South Carolina' como moderador. Despues di dr. DiPietro su presentacion, e publico lo wordo invita pa forma parti di e discusion tocante e topico di e anochi.



**TIMESHARE
FOR SALE BY OWNER**



**UNIT # 304 - WEEK 32
1 BEDROOM DELUXE SUITE
SLEEPS 5 PEOPLE**

- 2 X QUEEN BEDS
(1 IN BEDROOM & 1 PULLOUT BED IN LIVING ROOM)
- KITCHENETTE
- 3RD FLOOR
(BALCONY VIEW OVERLOOKING THE RESORT)

PRICE: \$5,500

**INTERESTED PLEASE CALL 583-1400
DURING OFFICE HOURS**

E dialogo publico t'e di dos actividad di 'Aruba Institute for Good Governance and Leadership' (GG&L). E instituto aki ta un organizacion nobo di Universidad di Aruba cu ta non-profit, independiente y multi-disciplinario.

E instituto lo organisa actividad informativo pa publico en general, pero tambe pa profesional den sector publico y priva esta politico, academico, administrador y miembro di directiva. E aña aki e instituto lo organisa un serie di 6 dialogo publico di cual e evento cu lo tuma lugar dia 1 di april t'e di dos actividad. Otro topico cu lo wordo dialoga den e contexto di bon gobernacion ta e.o.; Responsabilidad publico y gobernacion participativo, liderasgo responsabel, cooperacion y colaboracion den servicio publico y medio di comunicacion, representacion y democracia.

E instituto tin como plan pa extende su actividadnan den futuro dor di organisa seminario, entrenamiento, investigacion cientifico y consulta. Ta invita tur interesado pa bishita e website di e instituto; <http://www.ua.aw/goodgovernance/> pa mas informacion tocante e eventonan organisa pa publico.

Riba e website tambe tin diferente documento disponibel pa descarga e.o.; audio di e prome dialogo publico y e presentacion di powerpoint di e prome dialogo cu a tuma lugar dia 6 di maart ultimo.

Ilegal y persona indesea ta casonan cu Polis ta atendiendo

DIARANSON mainta Polis a wordo manda na altura di un cas na Cashero pa un persona indesea. Según e melding, e ta un cas den construcion unda e persona aki ta.

Na e sitio e Polisnan ta papia cu doño di e percela. E señora di inicial G a bisa cu un vagabundo tabata drumi na suela dilanti su cas y a mostra nan. Polisnan a lant'e for di soño y tabata trata di e homber di inicial E. A core cun'e for di e sitio y a bis'e cu ey no ta caminda di drumi. Centrale Post a wordo informa di e caso.

Diaranson mainta un ciudadano ta pidi intermediacion di Polis pa motibo cu un persona cu e conoce a pasa cu auto riba su pia, pero na final el a nenga tratamiento.

Pa 9.05 di mainta CP ta manda un patruya na Mandolinstraat na altura di Pacifico relaciona cu un caso di maltrato. Na e sitio e Polisnan ta papia cu e homber di inicial C, kende ta declara cu un persona cu e conoce a pasa auto riba su pia.

Ta trata di e homber di inicial L. Segun el a sigui bisa, el a bay saca potret di e auto di e homber aki. Esaki a causa cu L a rabia masha hopi mes y a bini cu e auto riba dje, pasando riba su pia drechi.

E Polisnan mes ta bisa cu nan no ta mira nada straño cu e pia drechi pero asina mes a puntra C. si e ta desea di haya tratamento for di paramediconan di Servicio di Ambulance. Pero el a nenga esaki y a bisa cu e mes lo acudi na dokter pa tratamiento.

Polisnan a inform'e cu si e ta desea di haci denuncia, kico ta e pasonan cu e mester tuma of e procedura cu e mester sigui. Despues di tuma e datonan nan a bay for di e sitio.

Diaranson mainta tempran un patruya tabata tirando bista riba trafico ora cu nan a mira un Van un poco sospechoso pasa y a dicidi di pare pa control.

Ta trata aki di un Hyundai Hiace y esaki a sosode na Tanki Leendert. Ora cu a para a vehiculo a puntra e chauffeur pa su rijbewijs, pero e no a cumpli cu e ordo aki. E no por a mostra e Polisnan un rijbewijs valido. E datonan cu el a duna ta muestra cu e ta di inicial Q y naci na Colombia.

A dicidi pa transporte pa Warda di Polis na Playa pa sigui cu e investigacion di su caso. Prome a presente dilanti Fiscal Auxiliar y a pidi Guarda Nos Costa tira un control den nan base di dato riba e informacionnan cu e homber a duna.

A resulta cu e homber aki ta kedando ilegal na Aruba. A entregue den man di personal di Guarda Nos Costa cu lo mester percura pa mande pa su pais di procedencia.

Financing available!

EQ3



Weekend
**FLASH
SALE**





Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP) Lamentabel ta cu Minister di Enseñansa a scoge pa no contesta preguntanan clave pa salvaguardia derechonan di mucha

DI acuerdo cu sra. Jennifer Arends-Reyes di AVP, ta hopi remarcabel con contradictorio e Gobierno di coalicion di MEP-POR-RED ta trahando. Mientras e Minister encarga cu Asunto Social hunto cu un Parlamentario ta bishitando Unicef na Hulanda como bishita di trabou, na Aruba ehecucion y plannan pa cu implementacion di diferente derecho di mucha ta keda den aire.

Ta hopi lamentabel cu preguntanan cardinal a bay pa Minister encarga cu Enseñansa, Armando Rudy Lampe tocante p.e. ley di Enseñansa Obligatorio na Aruba, su implementacion y planan pa cu esaki simplemente ta keda sin contesta.

Minister Rudy Lampe a dicidi cu no lo conoce e fenomeno di 'laatjarig' mas y muchanan di 3 aña y pico tambe lo wordo acepta pa kleuterklas.

Den practica ta pasando cu mayornan ta pasa hopi trabou pa haña un lugar pa nan yiu bay skol pa motibo di cupo limita.

Sra Arends-Reyes como Parlamentario di AVP a manda puntra di dia 5 di februari 2019 tocante cupo pa muchanan di skol y e cifranan di esaki y nos ta casi bay n'e di 4 luna di aña y no ta wak ningun indicacion cu lo por ricibi claridad y transparencia riba e planan, cuanto mucha a meld aan, cuanto mucha a wordo poni riba lista pa espera, cuanto a wordo nenga cu ni riba lista nan no a pone nan y kico nan lo bay haci na cas siendo cu tin ley di Enseñansa Obligatorio.

Sigui na pagina 11 >



SOLANIO

BEGIN THE DAY WITH A FULL ARRAY
OF BREAKFAST ITEMS

IN THE COMFORTABLE AND DELECTABLE RESTAURANT SOLANIO

- Live omelet station
- Live Belgian waffle station
- Fresh made breads and pastries
- Scrumptious local specialties
- Fresh tropical fruits
- Hot and cold traditional breakfast item sections
- \$28 plus 6% taxes per person

Settle into a booth with your loved ones, and enjoy the dramatic views from the open kitchen or take in the ocean breeze on the terrace with alfresco dining and experience the renowned Ritz-Carlton service.

For more information please call 527.2699

Terms & Conditions:
Presenting of valid ID Card is required
Not valid in conjunction with other discounts, promotions, and vouchers

THE RITZ-CARLTON
ARUBA

<Continúa di página 10

Keda sin contesta e preguntanan aki sigur no ta parti di e bon gobernacion cu tanto ta papia di dj'e. Si di awor caba tin problema pa plaatsing di e muchanan, kico ta pensa di haci ora bin mas aserca pa motibo cu ta acepta nan mas hoben cu 4 año.

E scarcedad di maestro tambe ta parce cu no ta un problema den termino largo pa Gobierno di MEP-POR-RED mirando cu a laga sa cu e trabou di maestro of docente facilmente lo por ser reemplasa den futuro.

E mesun Minister cu ta papia di uza fondonan di Social Crisis plan pa duna mas tempo y corigi e ley di centro di cuida di mucha ta papia di early- intervention y hustamente ta manca e centro specialisa pa early- intervention na Aruba cu t'e centro multi-disciplinario/MDC dor di decentralisa e ayudo y keda cu minimo specialistanan den e materia.

Maestronan tin hopi preocupacion y cada biahá ta strafnan cu decisionnan cu no ta contribui na un lugar di trabou cu ta tranquil mirando cu ta crea duda riba nan futuro di trabou of e bienestar di e alumnonan.

Manera cu ta pasando na Traimerdia, mid-dag Mavo of e futuro di SPO/skol pa ofishi cu tur decision ta keda den un promesa cu mester tene Minister contento sino e por reconsidera su decision na cualkier momento. Cu porcierto tambe tabata den e lista di pregunta cu te ainda ta lagando Parlamento sin contesta riba nan.

Esaki t'e incertidumbre cu maestronan mester traha den dj'e na año 2019. Fuera di e puntonan menciona e tema di seguridad na pia di trabou pa maestronan tambe mester keda un topico di atencion den cooperacion cu e Hunta Directiva y fundacionnan na cabes di skolnan na Aruba. Na 2011 y 2016 tabatin protocolnan estableci, pero cu tempo

mester revisa y renoba nan pa nan no keda riba papel so.

Mester por tin mihor palabracionan cu ta pas n'e situacion actual entre skol, maestro, mayor y alumno pa locual cu ta keda acepta sin consecuencia pa maltrato tanto verbal como fisicamente di maestronan riba tereno di skol y despues.

Ta inaceptabel cu na año 2019 cultivo di cannabis ta mas importante riba agenda pa simposio y no seguridad di nos maestronan y crea un clima di trabou trankilo pa nan por brinda e mihor di nan mes como profesional. Cu tur e stress cu maestronan tin cu traha diaramente den dj'e ainda nan ta cumpli cu nan alumnonan.

Un bon relacion entre skol, maestro, alumno y mayor ta importante, pero mester corda cu mester tin respet mutuo den tur relacion caminda e derecho di mayor ta caba, esun di maestro ta cuminsa sra. Jennifer Arends-Reyes ta termina bisando.

MILIEUSTRAAT

31 Maart 2019.
Colegio Felipe B. Tromp na Noord
7am pa 2pm

Serlimar

MILIEUSTRAAT

McDonald's lo participa pa di 10 año consecutivo den campaña global: **Earth Hour**



DIASABRA awor, 30 di Maart, tur restaurant di McDonald's den Latino America y Caribe, incluyendo Aruba lo paga tur nan luz no esencial pa uni e campaña di WWF: "Earth Hour". Pa celebra Earth Hour cu e comunidad di Aruba McDonald's St. Cruz lo tin un presentacion unico durante e 1 ora aki unda lo tin musica acustico acompaña cu un baile. Esaki lo tuma lugar di 8.30-9.30 pm y henter publico di Aruba ta keda invita..

Earth Hour ta un campaña global cu a cuminsa na año 2007 como un evento simbolico unda tur luz a wordo paga na Sydney, Australia. Actualmente, e t'e iniciativa mas grandi na mundo pa nos medio ambiente, asina inspirando miyones di persona pa tuma accion y reduci uzo di recursonan natural dor di paga tur luz pa un ora.

Arcos Dorados, e compania cu ta opera e cadena mas grandi di restaurantnan di servicio rapido (QSR) den Latino America y Caribe tambe lo uni n'e iniciativa aki.

Segun McDonald's: "Earth Hour ta un oportunidad pa conscientisa nos clientenan tocante e importancia di nos medio ambiente. Na McDonald's, nos ta comprometi na un operacion mas sostenibel posibel y ta pesey nos ta implementando diferente iniciativa pa reduci e impacto nan negativo riba nos medio ambiente".

Hunto cu e iniciativa aki cu ta cay bou di "Recipe for the Future" otro iniciativanan manera reciclahe y empake sostenibel tambe ta inclui. Actualmente, 90% di empake ta bin for di recursonan renoba. Banda di esaki, 1 restaurant na Aruba tin un "Natural Program" cu tin como meta pa reduci e consumo di awa y energia dor di re-usa awa condensa, genera dor di sistema nan di aire condiciona.

HAYA MAS Y PAGA MENOS?

Si

Serlimar ta ofrece un servicio completo na nos bienestar cu ta inclui:

- Coleccion residencial;
- Mantencion di bario;
- Acceso GRATIS na Parkietenbos;
- Uzo di Milieustraat;
- Mantencion y servicio di mini-container.

Pa solamente

Afl. 25,-

pa luna

Serlimar

Servicio completo!

Bishita nos oficina pa haci bo pago awe mes of paga online!

Pos Chiquito 47 - Tanki Flip 14 A
San Nicolas Kockstraat 4

Pa contacto directo:
marketing@serlimar.com
telefon: 524 5080

Servicio pa Comunidad



Emergencia

- Brandweer 911
- Polis 100
- Polis Oranjestad 102
- Polis San Nicolas 104
- Polis Santa Cruz 105
- Polis Shaba 107
- Polis Tipline 11141

- Ambulance San Nicolas 584-5050
- Ambulance Sasaki 582-5573
- Ambulance Wayaca 582-1234

- Hospital 527-4000
- Centro Medico San Nicolas . 524-8833
- SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Oduber
Pariba di Brug:
Centro Medico

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:
-

Servicionan

- ELMAR Storingdienst 523-7147
- SETAR Storingdienst 117
- Digicel 145
- WEB Storingdienst 525-4600
- Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
- Serlimar 584-5080
- Arugas 585-1198
- Guarda Costa 913

Funeraria

- AD Patres 584-2299
- Aurora 588-6699
- The Olive Tree 582-0000

Fundacion

- Rode Kruis Aruba 582-2219
- FADA 583-2999
- Fundacion Respeta Mi 582-4433
- Fundacion Guia Mi 587-1677
- Muhe den Dificultad 583-5400
- Telefon pa Hubentud 131
- Centro Kibrahacha 588-3131
- Stichting Bloedbank 587-0002
- Mary Joan Foundation 588-9999
- Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
- Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Gas Editorial



The Media Group

Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina

Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco

CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: noticia@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

SUPER Do it Center

Bo Famia Pa Semper!



EASTER EDITION

Weekly SPECIALS



SAVE \$0.20

Apples Grannysmith

\$1.05

Each



SAVE \$1.00

Bok Choy California

\$6.19

Per Kg



SAVE \$0.52

Harina Pan Blanco

\$2.35

Each



SAVE \$2.00

1KG

\$21.79

Per Kg

Honey Ham



SAVE \$3.80

1KG

\$21.99

Per Kg

Inside Skirt Choice



SAVE \$2.00

1KG

\$9.59

Per Kg

Pork Collar



SAVE \$2.30

2LB

\$12.99

Per Bag

Family Fav Chicken Breast Nuggets 2lb



SAVE \$1.00

\$13.99

Each

Barefoot Assorted Wines



SAVE \$0.74

\$4.25

Each

Coca Cola 2lt



SAVE \$0.76

\$1.99

Each

StarKist Chunk Light Tuna 5oz



SAVE \$0.78

\$3.25

Each

Baby Lima Beans



SAVE \$5.50

\$39.99

Each

Led Strip Kit 5mtr



\$24.99

Each

Lamp Techo Spot Led 6W 200LM 65K



SAVE \$9.96

\$49.99

Each

Smart Bulb Led Bluetooth 9W

*Offer is valid from 29 March - 4 April 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

ROBERTSON
FIRE PROTECTION NV
 L.G. Smith Blvd 150 (Certified Mega Mall) • Oranjestad
 www.arubafireprotection.com
 TEL. 297-588-1918

Congratulations!



This is the beginning of a success story in your business that will continue for many more years.

25th Anniversary

25th Anniversary

ARUGAS
ARUBA GAS SUPPLY

Congratulations
 Payroll Pro HRM on
 your 25th Anniversary
 Wishing you many
 more years of success!

25th Anniversary

Payroll Pro
HRM

We want to wish the business a very happy anniversary and let you know we appreciate Your business



Alhambra
CASINO AND SHOPS

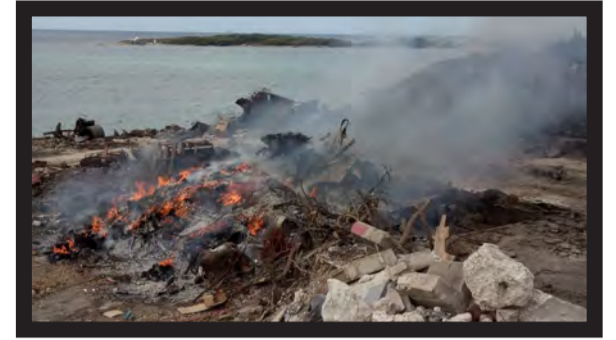


Payroll Pro

HRM

**Thank you to all our clients for their loyalty and support.
Here's to 25 years and many more serving our clients.**

Trahandu hunto pa bienestar medio ambiental **Gobierno, DOW y Serlimar a firma acuerdo pa adkiri ekipo pa mihor maneho di desperdicio medico**



DIAHUEBS mainta a tuma lugar un momento hopi special y historico di un proceso cu a inicia un poco mas cu 1 año pasa. Gobierno a firma un acuerdo cual lo conduci cu dentro di 4 pa 5 luna lo tin ekipo pa deshaci di desperdicio medico y bestia morto entre otro.

Gabinete Wever – Croes a pone su dilanti pa pone e ser humano central, como parti di esaki for di inicio di e gobernacion Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente a haci diferente esfuerzo pa logra e meta pa Aruba tin un mihor maneho di desperdicio, considerando e situacion di dump cu pa hopi año ta uno anti-higienico, peligroso, dañino na nos medio ambiente y contra normanan mundial di salud.

Comunidad por mira cu cada bes stapnan grandi ta wordo haci pa logra e meta aki.

ACTUALMENTE TIN 3 DESTAHO PUBLICO GRANDI TUMANDO LUGAR

RFP ‘Waste to Energy’, cual ta un sistema pa atende cu desperdicio atraves di un incinerator cual ta produci coriente cu esaki na un forma cu ta menos dañino pa nos medio ambiente compara cu e landfill.

Tambe, tin un proceso andando pa sanea dump Parkietenbos, cual ta den e fase di ‘bid-walk’. Esaki ta un gran noticia pa Aruba, pero specialmente p’e becindario di Parkietenbos cu dentro di algun luna ya no lo mira candela mas den e horizonte, segun Minister Otmar Oduber.

E proceso lo inicia e año aki y ta spera cu pa dentro di dos año no mira candela at all mas riba Parkietenbos. E di tres destaho publico cu ta tumando lugar t’esun p’e ‘sanitary landfill’ cu lo t’e dump (e dump nobo) cu tin cu wordo organisa den un forma strategico, pa atende cu tur locual ta desperdicio peligroso y cual no por procesa atraves di incineration.

Minister Otmar Oduber a splica y a ilustra cu e forma cu aworaki ta atendiendo cu desperdicio manera medicinal ta sosode na un forma hopi irresponsabel. Esaki tin como consecuencia cu na diferente ocasion por haya e desperdicionan (organonan y inyeccionnan) aki tira den mondi of banda di caminda, mescos ta e caso pa animalnan etc.

Consecuentemente año pasa a tuma e decision den Consejo di Minister pa amplia e ‘scope’ pa locual ta mihor maneho di desperdicio y a haya autorisacion pa un incinerator pa atende cu e situacion aki.

Banda di cu e incinerator lo por atende cu e situacion mencionada, e lo por yuda cu un otro reto tambe cu tin cual ta e ‘sludge’ cual ta resultado di e proceso di DOW/ RWZI cu ta wordo kima den ‘open burner’ contaminando nos medio ambiente.

Pues adikiriendo e incinerator aki ta atende cu mas reto cu nos isla y bay mas den direccion di maneho di desperdicio responsabel.

E acuerdo cu a yega na dje entre Gobierno, Serlimar y DOW ta cu, haciendo uzo di 1.8 miyon florin di fondo restante di FDA, conhuntamente cu un inversion di 1.4 miyon florin di Serlimar, por haya e sistema aki cual ta sumamente moderno pa por atende cu e retonan menciona.

Pa conclui Minister Oduber a bisa cu dentro di 4 pa 5 luna e ekipo lo ta operacional y lo uza e facilidadnan combina caminda cu Gobierno atraves di e acuerdo cu a firma ta pone e ekipo den ‘beheer’ di Serlimar y DOW ta sera un contract pa maneho di e sludge.

Mester agrega cu banda di e noticia positivo pa nos medio ambiente, lo tin reduccion di costo di 1 miyon florin cu DOW tin pa año pa deshaci y maneha e sludge.

Fiansanan den forma irresponsabel durante 2010-2017!

“Te ainda Mike Eman no por splica di unda mester saca placa pa paga tur e debenan aki”

TUR cos ta muestra cu lider di AVP Mike Eman ta den desesperacion total y ta haciendo tur intento pa haya pueblo na su banda, siendo cu e mes mester recapacita y bira un tiki mas consciente den ki desaster financiero el a hinca nos pais aden durante su 8 año di malgovernacion. Den su ultimo conferencia di prensa Mike Eman porfin – despues di 9 año - a dicidi di busca tur documento, publicacion y tabel di instancianan profesional cu den pasado el a menosprecia y boicotia manera Banco Central y CBS y p’asina trata un biaha mas di manipula mente di pueblo.

Ratio Debt/GDP

Pero locual Mike Eman no kier a presenta na pueblo te ainda ta un tabel conteniendo datonan di e total di debenan cu el a crea durante 8 año yegando te 4.2 biyon florin. Alabes Mike Eman kier sigui manipula mente di pueblo alegando cu e debenan aki a baha y esaki debi na e adaptacion cu CBS a haci pa loke ta e cifranan di GDP. Sinembargo e no ta splica cu e ratio Debt/GDP a baha pero e debenan total no a baha, a keda mescos y henter e pueblo lo tin cu bay paga esakinan y cu orguyo manera cu e mes a proclama den sala di Parlamento dos año pasa. Tambe Mike Eman nunca a yega di presenta un tabel cu tur e debenan crea pa e proyectonan PPP y cual debe tin cu ser paga ainda durante e proximo 25 pa 30 añanan.

Debenan total

Ta p’esey partido MEP ta presenta un tabel di debenan crea pa Gabinete Eman durante 2010 pa 2017 y compara esaki cu e debenan crea pa Gabinete Oduber di 2002 pa 2009. Nos por mira cu bao di Gabinete Oduber e aumento total di debe tabata 725 miyon florin y bao di Gabinete Eman e aumento total tabata 1929 miyon florin. Pues casi tres biaha mas na aumento bao di Gabinete Eman! Ta increibel con e abusado aki por a crea asina tanto debe, siendo cu ora el a drenta gobierno na final di 2009, e tabatin 970 miyon florin na su disposicion hereda for di Gabinete Oduber (Placa di Plant, FDA, BBO Valero, BBO local).

Algo unico ta cu durante Gabinete Oduber tabatin 2 año cu nos pais a conoce un reduccion di e debenan, esta na 2003 y 2008 cu reduccion di 158 miyon florin, resp. 85 miyon

GABINETE ODUBER 2002-2009			GABINETE EMAN 2010-2017		
Aña	Debe total	Aumento	Aña	Debe total	Aumento
2002	1653	148	2010	2401	171
2003	1495	-158	2011	2802	401
2004	1717	222	2012	3068	266
2005	1905	188	2013	3420	352
2006	2012	107	2014	3869	449
2007	2136	124	2015	3918	49
2008	2051	-85	2016	4012	94
2009	2230	179	2017	4159	147
AUMENTO DEBE		725	AUMENTO DEBE		1929

PROYECTONAN PPP BAO GOBIERNO DI AVP (x 1000 Afl.)				
	2017	2018	2019	2020
MFA - Noord	715	715	715	715
MFA - Paradera	658	658	658	658
MFA - Savaneta	297	593	593	593
MFA - Santa Cruz	-	400	601	601
MFA - San Nicolas	-	147	587	587
HOH Hospital	29000	29000	29000	29000
Green Corridor	6296	16790	16790	16790
Watty Vos Boulevard	-	8539	22770	22770
Total Gobierno AVP	36966	56842	71714	71714

florin. Y despues di esaki nunca mas durante e 8 año di Gabinete Eman nos pais a conoce un reduccion di debe, ni di sikiera 1 florin.

Debenan di proyectonan PPP

Tambe lo ta bon pa Mike Eman presenta un tabel y cuminsa splica pueblo cuanto ta e sumanan cu tin cu ser paga ainda pa e proyectonan PPP crea bao di su gobernacion. Adhunto pueblo mes por mira cu pa e proyectonan di MFA, Green Corridor, Watty Vos Boulevard y Hospital nos tin cu paga 72 miyon florin na 2019, 72 miyon na 2020 y 72 miyon florin pa e siguiente 25 añanan, pues te cu año 2044. Y Mike Eman a bandona gobernacion na 2017 sin cu e por a splica pueblo di unda mester saca placa pa paga pa tur e proyectonan aki. Talbes si pa desgracia di e pais aki el a keda den gobierno siguramente e lo tabatin su solucion: Fia, Fia y sigui Fia!

Finalmente, tur e dos tabelnan aki Mike Eman den su manipulacion di semper no kier a presenta esakinan durante su ultimo conferencia di prensa, ya cu e no tin hustificacion pa tur e debenan cu el a crea y tin berguensa pa bolbe grita na voz halto cu tur e debenan aki nos tur tin cu bay paga pa nan. Y ta p’esey mes MEP t’ey pa trece e tabelnan aki pa pueblo!

Campamento den forma responsabel ta garantisa un medio ambiente sano y ta promove respet pa naturalesa

DIRECTIE Natuur en Milieu (DNM) ta para keto un rato na e uzo di nos recursonan natural den temporada di campamento”, asina director di DNM, Sr. Gisbert Boekhoudt a anuncia durante e rueda di prensa diaranson mainta, 27 di maart 2019, relaciona cu e maneho nobo pa otorgamento di permiso di campamento.

Tin hopi hende, tanto local como turista, cu ta haci uzo di nos beachnan y varios area na costa rond di nos isla pa campa, of djis pasa dia, durante temporada di Semana Santa. Ta keda na cada un di nos pa haci esaki na un manera responsabel door di cumpli cu e leyman vigente y e condicionnan mara na e permiso di campamento. Nos beachnan y areanan na costa tin hopi flora y fauna presente cu mester keda na e mesun estado cu a bin haya nan.

Tin diferente leyman mara na e permiso di campamento. DNM su enfoque ta riba e Ordenansa pa Proteccion di Naturalesa Nacional y Decreto Nacional Flora y Fauna Autoctono (Natuurbeschermingsverordening y Landsbesluit inheemse flora en fauna) cu ta e ley di proteccion di diferente bestia y mata local.

DNM ta recorda un y tur cu e especienan aki ta protegi pa ley. Ta permiti disfruta di nan, wak nan so y no purba di gara nan y tampoco saca nan di nan habitat. Entre nan tin e strea di lama y turtuga. Hopi biaha hendenan ta saca e strea di lama fo'i awa causando cu e bestia ta haya stress innecesario y por muri gestik, door di falta di oxigeno. E turtuganan cu ta bini cerca di areanan di landa of cu ta subi tera pa pone webo tambe ta bira victima di hendenan cu no ta consciente di nan actonan. Ta haci un yamada riba un y tur pa No saca nan di lama si no ta trata cu e bestia ta sufriendo door cu e ta pega den un taray, reda, plastic of otro obheto den awa. No siya nan y mucho menos haci nan daño of mata nan. Parhanan di lama cu ta bula den e areanan aki tambe ta protegi pa ley, manera e Rogans.

Pa locual ta trata e matanan den cercania di lama, nos ta suplica pa laga nan den e estado cu a haya nan. Nan tambe ta protegi pa ley. No kap, corta tampoco destrui e matanan. Por ehempel nos matanan di mangel ta hopi importante pa nos costanan. Matanan ta duna sombra y un aire fresco pues mester respeta nos naturalesa pa e



sigui brinda nos su beneficinan.

DNM tambe ta forma parti di e departamentonan cu a uni pa duna un contribucion na otorgamento di permiso pa campamento cu tin condicionnan mara n'e pa proteccion di nos medio ambiente.

No solamente den temporada di Semana Santa, pero henter aña mester respeta nos naturalesa y medio ambiente p'asina nos mantene su condicion pa por disfruta di dje hopi aña mas.

Den e proximo edicion nos lo enfoca ariba e aspecto di ley di prohibicion di uzo di plastic di un solo uzo y cremanan antisolar cu ta contene oxybenzone.

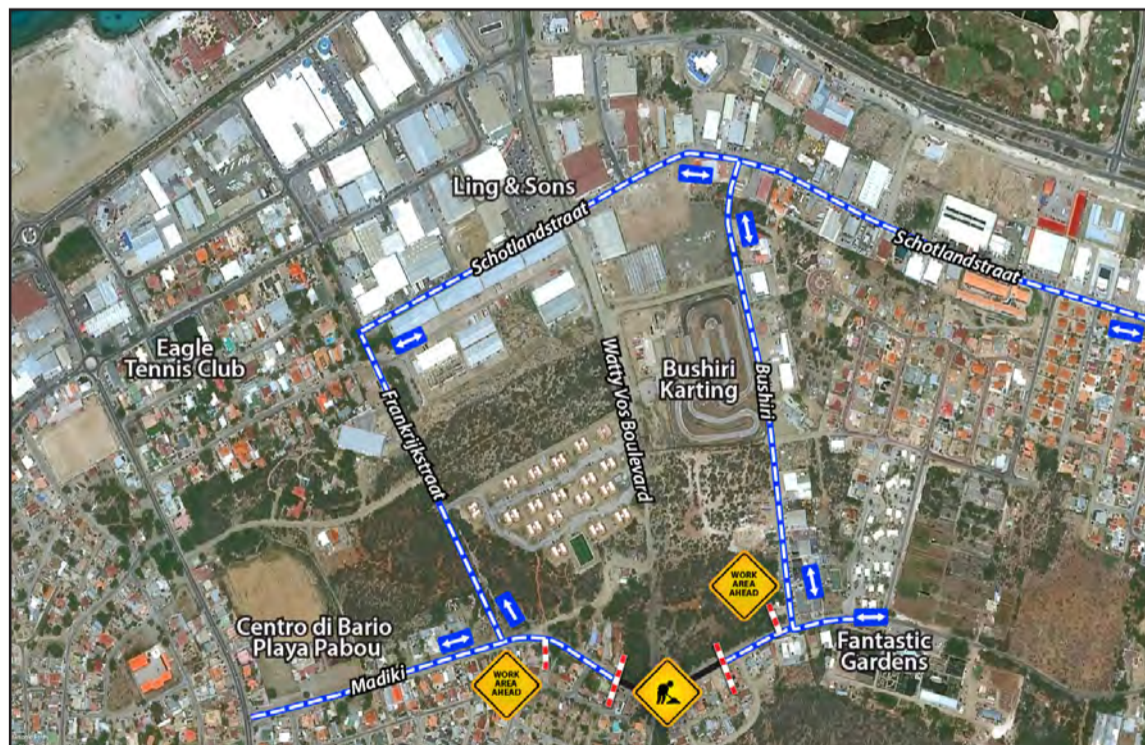
CERAMENTO DI ROTONDE BUSHIRI



ENTRANTE awe diabierna 29 di maart 2019 for di 9'or di mainta te cu dialuna 1 april 2019 lo bay cera Rotonde Bushiri pa pone e ultimo capa di asfalt.

Trafico den direccion di Madiki via Bushiri lo wordo desvia via Schotlandstraat y Frankrijkstraat.

DOW y Mota-Engil Aruba ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion ariba e ruta menciona.



**SINTONISA TUR MERDIA,
RADIO GALACTICA 99.9
PA SCUCHA NOTICIA PRESENTA PA**

VICTOR (TOKO) WINKLAAR,
ALEXA WERLEMAN Y SIMON ARENDS.

Oficina principal di Post Aruba N.V. lo ta cera riba 2 di april

RIBA diamars 2 di april e oficina principal di Post Aruba NV situa na Oranjestad lo ta cera pa motibo di mantencion.

E oficinanan di San Nicolas y Sta. Cruz lo ta habri durante nan orario regular cu ta di 7:30am te 12:00pm y di 1:00pm te cu 4:30pm. Den e caso di Sta. Cruz, e oficina ta cera 4:15pm.

Riba diaranson 3 di april e oficina di Oranjestad lo habri bek.

Gerencia di Post Aruba N.V. ta pidi pueblo di Aruba pa tene cuenta cu esaki y alabes ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa.

A funda e compania priva Post Aruba N.V. na aña 2005. Su oficina principal ta situa na J.E. Irausquin Plein # 9 na Oranjestad y tin 2 oficina adicional na Santa Cruz y San Nicolas. Ey ta ofrece tur tipo di servicio, for di manda un envelop, te na carga pisa.

Pa mas informacion riba servicionan di Post Aruba N.V., bishita e website www.postaruba.com of check nan paginan riba Facebook, cu ta Post Aruba NV y Aruba Stamps.



Registra awo!

Manda bo e-mail na noticia@awemainta.com

Ricibi AWEMainta tur dia den bo inbox



www.awemainta.com



www.facebook.com/awemainta



583-1400



583-1444

Alhambra ta introduci SELECT

E nivel di mas halto di privilegio y beneficio pa su miembronan

ALHAMBRA Casino and Shops a caba di introduci e status SELECT na su miembronan mas distingui cu a sa di yega e nivel di mas halto di beneficio y privilegio cu e casino tin.

Diasabra ultimo invitadonan di e casino a atende un evento priva unda nan a ricibi un inmenso cantidad di premio. Durante e dinner cu tabata unicamente pa invitado, e President & Chief Operating Officer Susan Varnes, y e Director of Operations Rick Ingrassia a anuncia cada un di e beneficienan y recompensanan cu e Tier nobo SELECT tin.

SELECT ta e nivel di mas halto di e 3 Tier Level nan cu Alhambra Casino ta ofrece. Cada guest por haya instantaneamente premionan cu e nivel nobo aki y por sigui crece pa asina haya e status di ELITE ora gana 12,000 tier credits cada aña.

E status ELITE cu a wordo introduci na 2017 a demonstra di ta hopi popular entre e bishitantenan di Alhambra. Rick Ingrassia ta conta cu “den e 2 aña cu nos a introduci e nivel di ELITE, nos a siña hopi mas di nos bishitantenan fiel y a zorg pa sigui ahusta e programa aki pa duna mas beneficio”

“Pero mirando cu nos a reconoce mas bishitante pa e nivel di ELITE, nos a wak e oportunidad pa tuma e siguiente paso y introduci SELECT pa e hungadonan nan cu yega 25,000 den tier credits”.

Durante C.O.O. su speech, e deseo pa sigui duna oportunidad na Alhambra su bishitantenan mas distingui ta sigui. Y p’ese mes nos a introduci e nivel SELECT y asina duna e hungadonan e oportunidad di crea e programa cu nan ta desea.

Nos SELECT players no unicamente ta haya weganan gratis, cuminda y invitacion pa eventonan special, nan tin nan mesun opcion di beneficio di bonus cada aña y lo sigui haya mas oportunidad pa bonus adicional durante full aña.



Na e momento aki bishitantenan di Alhambra tin e opcion di beneficio di CLUB, ELITE y awo cu SELECT. Algo cu Alhambra Casino so por ofrece..

Pa mas informacion di SELECT of cualkier otro promocion di Alhambra Casino and Shops, por yama nos na 297.583.5000 of bishita nos website visit www.casino-alhambra.com.

Aruba Bank ta reconoce su empleado superior pa luna di Maart

PA Aruba Bank e empleado ta central ora di priminti e clientenan “Un Experiencia Superior”. Cu esaki den mente Aruba Bank ta nomina un empleado ehemplar tur luna.

E empleado cu ta scogi ta esun cu durante di e luna a haci su maximo esfuerzo pa brinda momentonan superior na tur esunnan cu bishita Aruba Bank of haci uzo di un manera of otro di un servicio di banco. Sra. Ellen Gumbs a ser selecciona durante luna di Maart pa a demostra un actitud positivo, bon cualidad di comunicacion y etica di trabou sobresaliente.

Sra. Gumbs, Senior Officer di nos Customer Service Department, a logra duna un servicio superior na clientenan den su area di trabou.

Aruba Bank ta reconoce e importancia pa refleha atributonan manera su dinamismo y eficiencia a hasi cu ela wordo nomina y reconoci como un empleado superior.

Aruba Bank ta felicita y gradici e miembronan di e famia di Aruba Bank cu a wordo nomina pa cliente y of colega pa yuda brinda tur cliente “Un Experiencia Superior”. Pabien Ellen!



Bosero di gobiernu ruso ta atvertí

Merka por usa Kòrsou pa ataká Venezuela!

WILLEMSTAD/MOSKU. Di akuerdo ku un deklarashon ofisial di gobiernu ruso su Ministerio di Relashonnan Eksterior, Rusia ta denunciando ku Kòrsou por bira e plataforma pa interveni den goberdashon dje pais bou di preteksto di duna ayudo humanitario.

E bosero di Ministerio di Asuntunan Eksterior di Rusia, Rusia, María Zacharova, a hasi e deklarashon djarranson despues ku Reino Ulandes i Merka a firma un akuerdo riba kon ta bai distribui e ayudo humanitario for di Kòrsou pa Venezuela.

Na lugá di 'hüb' pa distribui e yudansa Merka lo por usa Kòrsou komo plataforma pa mete den asuntunan interno di Venezuela.

Dia 15 di mart ultimo Merka i Reino Ulandes a firma un tratado ku a primera bista ta pèrmiti solamente pa uza e infrastruktura manera haf, aeropuerto i kareteranan pa manda ayudo humanitario Venezuela.

Sinembargo e hecho ku den e dokumento nan ta papia di pèrmiti aksesu di no solamente sivil pero 'otronan' tambe por nifiká ku por mobilisá tropanan militar for di teritorio di Kòrsou pa Venezuela.

E bosero ruso a denuncia ku "...Den Haag kaminda sede di gobiernu di Reino ta sinta a duna merikanonan 'carte blanche' pa usa nan 'èks kolonia' komo plataforma pa un Zacharova a ekspresá e speransa ku outo-



ridatnan di Kòrsou lo no pèrmiti e uso di nos teritorio pa un 'aventura oksidental ku lo destabilisá e situashon den region di Karibe...'

E AKUERDO

E akuerdo ku e bosero di kansiyeria ruso a referi na dje ta esun ku e kansiyer di Ulanda, Stef Blok, a firma ku Washington dia 13 di februari pa habri un 'hüb' di ayudo humanitario pa Venezuela na Kòrsou pa apoyá e hefe di parlamento venezolano, Juan Guaidó, kende a proklamá su mes "presidente enkargado" di Venezuela.

Guaidó a gradisi Blok publikamente pasobra ela apoyá e kousa di e venezolanonan ku tin mas nesesidat.

I no a tarda ku un chavista chabacano den persona di gobernador di estado Falcón, Victor Clark, kende no por ni ta hasi nada pa habitantenan di su estado, a repudiá e akuerdo deklarando ku e ta spera ku Kòrsou a konsiderá i evaluá e implikashonnan di a bira un biaha mas un tristu base militar kontra pueblo di Ven-

ezuela.

E gobernador aki kende opviamente no konosé historia ni di Kòrsou ni di su pais ta lubidá ku pa siglonan largu ta Kòrsou a risibi i duna refugio na elementonan manera e mes ora nan tabata pèrsigui nan na Venezuela.

REAKSHON CHABACANO

Relashoná ku firma dje akuerdo, e gobernador di estado Falcón, Victor Clark, a hasi un opservashon denigrante kontra Kòrsou kalifikando nos pais komo

'...tristu base militar...' lubidando ku den su kapasidat di gobernador chavista ku a destrui e pais, mas bien e buska un manera pa sera e burakunan via kual siudadanonan di su estado ta hui ku lancha bin Kòrsou pasobra kondishonnan di bida den su estado sí ta realmente tristu.

Hende ku mentalidat asina nan ta yama 'Chabacano' den lenga vernákulo.

Abogado den Korte Supremo:

Hustisia a violá prosedura penal di kapitan di barku Hondureño



WILLEMSTAD. Kapitan di un barku merkantil ku tabata nabegá bou di bandera Hondureño a bringa su detenshon i kondena te na porta di Shon 'Arei (Korte Supremo) pero su argumentonan a keda rechasá.

E kastigu final di 8 aña a baha na 7 aña i 6 luna.

E kapitan di barku ku dos tripulante i su abogado a bringa e hecho ku Warda Kosta di Reino no tabatin outoridat pa subi su barku riba laman ganchu i ku no por someté na hustisia sino dilanti di un tribunal di su pais. Den e kaso aki pa poseshon i transporte di 1100 kilo di kokaina.

Loke a pasa ta ku e barku a tira anker den haf na Aruba pero manera ela subi laman grandi, Warda Kosta a abordá e barku. Ku su detenshon lo a violá soberania di Honduras.

Tambe e kapitan a lubidá ku outoridatnan Hondureño mes a aprobá aktuashon di warda Kosta.

Di otro banda outoridatnan Hondureño a pone komo kondishon ku manera nan detené e kapitan nan mester ekstradité pa Honduras lokual no a sosodé.

E abordahe dje barku Oceanic 1 a sosodé dia 5 di mart 2016 den laman Karibe despues ku ela sali Aruba kaminda nan a yega for di Republika Dominikana.

Unabes riba laman ganchu, un 'yola' di Paraguaná (venezuela) kargá ku droga a nabegá bai topa Oceanic i pa

entrega e droga ne barku estando den awa teritorial di Aruba.

Ku kabuya nan a subi e droga bordo di Oceanic 1 despues otro 'yola' venezolano a yega serka i nan a hisa esaki ku kran bordo di Oceanic 1.

Dia 4 di mart 2016 Oceanic 1 a zarpa for di Oranjestad i estando na un distansha di 40 miya nótiko di Aruba, outoridatnan a duna e kapitan di 36 aña òrdu pa retorná Aruba.

Ora Warda Kosta a aserká Oceanic 1 nan a mira paki di droga ta drif den laman i otro persona tabata tirando e pakinan na laman.

Warda Kosta a detené tur tripulante i a konfiská 1100 kilo di kokaina. Dia 19 di desèmber Korte di Hustisia a trata e kaso i a konstatá ku ainda e tabata den e Zona Liber Ekonomiko di Aruba pero den laman ganchu kaminda pa regla Honduras tin hurisdikshon pasobra e barku ta di bandera Hondureño.

Dokumentonan ta muestra ku outoridatnan di Honduras a bai di akuerdo pa aborda Oceanic 1 i basikamente Aruba ni Ulanda tabatin derecho pa arestá i kondena e tripulantenan.

Segun e abogado defensor dje kapitan Hondureño, loke nan mester a hasi ta preferiblemente ekstraditá e kapitan.

Korte Supremo a konfirmá:

Kondena di kapitan di barku Hondureño pa droga ta legitimo



WILLEMSTAD. Korte Supremo na Ulanda e siman aki a dikta veredikto final den kaso dje kapitan di un barku di bandera di Honduras kaminda Warda Kosta di Reino a haña pèrmit di outoridatnan di Honduras spa para e barku riba laman grandi.

Warda Kosta ulandes den Karibe a pidi e pèrmit korespondiente pa “...para, abordá i listra...” e barku Oceanic I i konfiská e kargamentu ilegal.

«General Directorate of the Merchant Marine Republic of Honduras» dia 4 di mart 2016 a duna pèrmit pa abordá e barku bou di kondishon ku ta informá nan kada 12 ora di kondishon dje barku i su tripulantenan si nan no haña algu.

Dado kaso no haña algu, mester respetá nan Derecho Humano.

Den e kaso aki e personal di Warda Kosta ulandes den Karibe no a viola e proseso di orden penal ni priva e sospechoso su derecho riba un trato honesto.

Lei di Reino pa Warda Kosta ta enkargá nan ku e tarea di buska i konfiská droga tantu riba laman komo den aire.

Warda Kosta a aktua korektamente pidiendo pèrmit di

pais Honduras pa abordá e barku.

Tampoko ta korekto ku gobiernu di Honduras a bisa ku mester ekstraditá e kapitan i su tripulantenan inmediatamente. Ningun kaminda a pone e kondishon aki den e pèrmit pa abordá e barku.

E uniko detaye kuestionabel den henter e proseso for di dia ku Warda Kosta a subi e barku i arestá e kapitan i dos tripulante ta ku a pasa 16 luna promé ku a kondena nan.

Pe fayó aki e kapitan mester haña deskuento riba su kastigu original di 8 aña presu.

Korte Superior a disidi ku e kastigu ta bira 7 aña i seis luna i a rechasá tur otro argumento.

Si tene na kuenta ku e kastigu ku Korte Superior a dikta e siman aki ta 7 aña i 6 luna i ku e kapitan i su tripulantenan ta detené for di 5 di mart 2016, ta fasil saka e sòm kuantu tempu nan tin ku sinta ainda teorikamente. Den praktiká ora kondená un strañero na kastigu largu, 1 ta sinta 1/3 parti di su kastigu despues di kual ta deport’é pa su pais bou di kondishon ku 10 aña e no mag drenta Aruba.



A faya pisá ku regla

Korte a bòm proyekto pa traha apartamento na George Maduroweg

WILLEMSTAD. Korte di Hustisia den promé instancia a bòm e plan di doño di un tereno den George Maduroweg pa konstrui seis apartamento riba un kas ku den kurso di tempu a ser konverti den un sentro komersial chikitu.

Ora e persona ku tabatin intenshon di traha seis apartamentiko riba un kas di 300 meter kuadrá i riba kual e kier a traha seis apartamentiko di 49 meter kuadrá.

E tamañonan ei naturalmente no ta kuadra ku ordenansa ku ta stipulá kon grandi un apartamento mester ta pa hende biba desentementamente den dje.

En todo kaso, ora e ministerio konserni a ninga e pèrmit, e doño a buska abogado Peterson pa hiba gobiernu dilanti.

E kaso ta andando for di 30 òktober 2017 ku ta dia a ninga e petishon pa traha seis apartamento riba e tereno. A trese abogadonan M.H. Römer i Xiomara Bakhuis tambe aserka i Stanley Gibbs a bai na nomber dje habitantenan. Wes a analisá e situashon i a splika ku por ninga un pèrmit solamente si e edifisio mes ta un peliger pa bida dje habitantenan i nan besindario.

Overwegingen Otro motibu pa ninga ta si e entrada i salida ta stroba trafiko of stroba habitantenan ku tei kaba i ta kousa molèster.

I last but no least, ku e proyekto ta basá riba un plan ku ta kuadra ku reglanan ku gobiernu a fiha na 1995.

E reglanan ta ku kada apartamento mester tin un superfisie di por lo menos 2'' m² i kada apartamento tin por lo menos un lugá pa para outo.

A base dje kondishon di 200 meter kuadrá ya kaba ministerio no por a duna su aprobashon.

Ta bin aserka ku a pidi pa traha e apartamentonan riba e edifisio eksistente ku originalmente tabata kas di famia i den transkurso di tempu a bira un sentro komersial.

E argumento dje doño ku e tin promesa verbal 'duru' ku e lo haña pèrmit pa wes no ta konta.

Basikamente e petishon a faya riba tur punto pero loke ta basta kuestionabel ta ku e asunto t'asina simpel ku un abogado mester a mira delantá ku e doño di tereno no tabatin ningun sorto di chèns di gana e kaso.

Pa kuminsa, no ta traha apartamento di 200 m² sino di 49 m².

Einan ya kaba e plan a noufraga.

Pa kolmo e plan ta pa traha seis apartamento di 49m² riba u tereno di 600 m².

I finalmente, e argumento chueko dje abogado ku ta masha normal ku gobiernu ta duna pèrmit pa traha apartamento mas chikitu, ta un mentira flagrante.

Sentido komun mes ta dikta ku na George Maduroweg no tin tereno pa traha seis apartamentiko riba un tereno di 660m².

Kastigu ku konsiderashon pa Rigchuray Veld pa poseshon di arma di kandela

WILLEMSTAD - Rigchuray Veld di 32 aña di edat tabata den sala di korte djaranson akusá di poseshon di arma di kandela, loke a sosodé dia 1 di yanüari 2019. Ta trata aki di un pistol Glock i algun patronchi skèrpi. Tabata den serkania di un lokalidat nokturno, pero parti pafó. Segun Rigchuray Veld a surgi un pleitamentu entre e ku algun otro persona, di kua un di nan tabatin un arma di kandela. E akusado Rigchuray Veld, manera el a splika wes djaranson, el a kana bai su outo, siendo den un situashon hopi ferfelu, den e sentido ku el a sinti su mes menasá. Un konosí di dje, mirando e situashon hopi ferfelu ku e akusado tabata aden, a disidí di fasilít'e e arma di kandela pa si ta nesario defendé su mes. Wes señora mr. G. Edelenbosch a remarká ku ta un kompletamente otro vershon di e suseso Rigchuray Veld a presentá den sala di korte djaranson. Tur e otro biahnan ku el a presentá dilanti di wes komisario i polis e no a duna ningun di e detayenan aki. Tampoko Rigchuray Veld no a bisa ta di ken el a haña e arma di kandela. Rigchuray Veld ta un persona ku sa organisá fiesta. Wes a lesa i sitando for di e dokumentonan riba mesa, esta fo'i prosèsverbalnan di polis a sali na kla ku un denuncia a drenta na warda di polis ku tabatin tiramentu ku arma

dilanti di e lokalidat nokturno. Aki a surgi un bululú ku hopi korementu i ansha di esnan presente, pero den e multitud a kapta un komportashon hopi remarkabel di parti di Rigchuray i mesora polisnan a akudí serka e persona aki i na momento ku a listr'é a bin reis riba un arma di kandela. Wes señora mr. G. Edelenbosch mesora a yama atenshon pa e hecho ku arma di kandela riba kaya ta krea peliger i ta kontribuí na mas inseguridat i òf intrankilidat den pueblo, pero ta ademas un hecho kastigabel. Rigchuray Veld tin un karchi di kastigu ya ku den pasado el a yega di hòrta den tienda i despues di esei mas biaha el a hañ'é den kontakto ku polis. Pa ilustrá wes a mensioná e fecha 30 di novèmber 2013, mas algun otro biaha ku polis a hèndel e akusado aki. Fiskal di Ministerio Públiko mr. R. Koert a demandá un kastigu di prizon di 24 luna inkondishonal. Abogado mr. Marije Vaders, saliendo na defensa di e akusado aki a enfatisá e sirkunstansia difísil ku su kliente a hañ'é aden, esta ku un arma di kandela pushá den su man ku no tabata di dje. Wes finalmente a dikta un sentensia tòg mas suave ku na promé instante a parse ku lo tabata bai sosodé, esta un kastigu di prizon di 24 luna di kua 8 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña.

Eksposishon riba bida di George Maduro ta den biblioteka nashonal atrobe

WILLEMSTAD. Tres aña despues ku a inougurá e eksposishon ku yama 'George Maduro Verzetsheld van Curaçao' e eksposishon a keda rekonstrui den Biblioteka Nashonal.

E motor tras dje proyekto aki, Saskia Luckmann-Meijer a splika ku nan a bunita material pa duna lès i a duna e proyekto bida nobo.

Tantu e dosente komo alumnonan gusta usa e material aki den groep 7 i 8 di Enseñansa di Fundeshi i ainda tin

mas klas ku no a mia e eksposishon.

E eksposishon no ta solamente pa mucha di skol pero pa tur hende ku ta interesá den historia di Kòrsou i su yunan.

Parti dje eksposishon ta un pelikula kòrtiku kaminda ta konta di bida di George Maduro kende alemannan a mata den segunda gera mundial i su famia na Kòrsou. Sherman de Jesus a produci e pelikula mientras ku tin buki estilo 'comics' disponibel riba bida dje héroe Kurasoleño, George Maduro.

Otro aña lo kumpli 75 aña ku a salba humanidat di e yugo Nazi i tin kresiente interes pa historia i e papel ku George Maduro a hunga den e époka ei.

N 1946 ela keda kondekorá postumamente komo uniko Kurasoleño e kondekorashon ku yama Militaire Willem-Orde otorgá pa Reina Hilhelmina.

Entrada ne eksposishon ta gratis.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo, ta hospedá
den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"

Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di
nos difunto stima:



Arthur Richard Dijkhoff

Mihor conoci como "Tuyo"
*27-01-1961 - †24-03-2019

Na number di su:
Tata: †Alberto Dijkhoff

Mama: Antonia Weller

Rumannan:
Francis Dijkhoff y famia
Siegfried Dijkhoff y famia
Carlos y Maryory Dijkhoff y famia
Rudolf Dijkhoff y famia
Magaly y Gerald Geerman-Dijkhoff y famia
Sukyanne y Garick Hasham-Dijkhoff y famia

Sobrino- y sobrinanan:
Al, Anita, Anthony, Shenda, Siegxienne, Giexsienne,
Amanda, Junior, Elias, Valentina, Linda, Raydal, Raina

Tanta y omonan:
Cecilia Boekhouwer-Weller y famia, Julian Weller y famia,
Andres Weller y famia, Margo Weller y famia, Filomena
Weller y famia, Teresita Laclé-Weller y famia, Francisca
Tromp-Weller y famia, Annie Rivera-Weller y famia, Frank
Weller y famia, Rommy Weller y famia, Rommy Weller y
famia, Jolanda Lampe-Weller y famia, Maiky Weller y
famia, Roland Weller y famia, Edwin Weller, Enrique
Dijkhoff, Beatrix Dijkhoff, Irena Dijkhoff

Primo- y primanan, amigonan, bisñanan y conociman

Demas famia:
Dijkhoff, Weller, Geerman, Boekhouwer, Ruiz, Figaroa,
Laclé, Tromp, Rivera, Lampe, Le Blanc, Jimenez, Parejo,
Oduber, Hassel, Chang, Paskel, Koolman, Alders,
Heronimo, Romero, Croes, Ohab, Murray, Wester,
Gokoel, de Veggi-Mackintosh, Hasham, Cardose,
Petrochi, Connor, Filiciana, Trimon, Dabian, Caraballo,
Flanegin, Vinck, van der Biezen, Maduro

Ta invita pa acto di condolencia y entieru cual lo tuma
lugar na Aurora Funeral Home diabierna 29 di maart
2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa
Santana Central Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz bryando

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no
eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento,
nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4

Cu dolor na nos curason pero conforme cu
boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento
cristianamente di nos ser stima:



Hyacintho Geerman

Mihor conoci como "Chinto", "Doys" of "Mochin"
*11-11-1940 - †25-03-2019

Na number di su:

Casa :
Maria F. Geerman Croes

Juinan :
Maria Raquel Geerman
Ferdinand Geerman y Lili-Ann Croes
Marco Geerman y Indra Lampe
Miguel Geerman y Aixa Jacobs

Nieta :
Jennelle Geerman

Nietonan :
Zaniel Geerman
Thiago Geerman

Ruman :
Sra Vda. Atanacia "Nanachi" Geerman

Tur su subrinonan y subrinanan, sobre subrinonan y
sobresubrinanan, primonan y primanan, ihanan y famia
na Hulanda y Inglatera.

Demas famianan: Geerman, Croes, Hernandes,
Rasmijn, Werleman, De Zwart, Figaroa, Giel, Palm,
Wever, Henriquez, Martinez, Kelly, Maduro, Deluvia,
Penafiel, Wouters, Briesen, Ras

Ta invita pa acto di entieru cu lo tuma lugar diasabra 30
di maart 2019 pa 3:30 or di atardi na Misa Inmaculada
Concepcion y despues pa santana Catolico Santa Maria
na Sta.Cruz.

Nos defunto stima lo ta reposa for di 1or te cu 3:30 or
na Misa.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
diabierna 29 di maart 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Servicio pa Comunidad

AWEMainta **15**
año

Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Servicionan

ELMAR Stringdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Stringdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial



The Media Group

Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina

Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco

CMB #22982600

E-mail

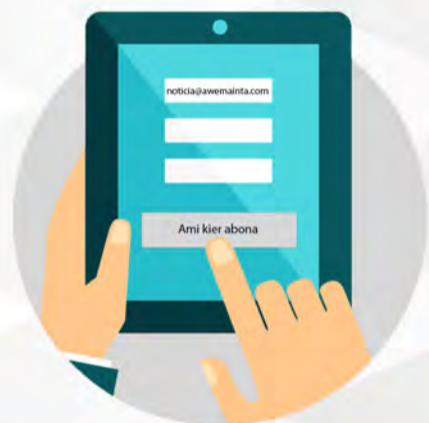
Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL